The Old One-Two
by Ucaoimhu

This evening’s event, perhaps the last in a series, brings to mind two one-word terms; to get from Term 1 to Term 2, you can apply the following two phonetic transformations:

1. One word (Word 1) appears phonetically in Term 1, and must be changed to a different word (Word 2). Five Down answers, read phonetically in clue order, give a definition of Word 1; the corresponding (completely different) grid entries, read phonetically left to right, give a definition of Word 2.

2. One phoneme (Phoneme 1) appears more than once in Term 1, and must be changed to another phoneme (Phoneme 2) each time it appears. Five Down answers contain Phoneme 2; the corresponding grid entries have Phoneme 1 in its place.

The remaining Down clues each contain an extra letter, which must be removed before solving; these letters, in clue order, nonphonetically describe another apropos aspect of this series, not hitherto mentioned in this puzzle.

ACROSS (all of which work normally)
1. Chip perhaps left for an Italian hot spot (4)
4. Not clerical or revolutionary or kingly (5)
9. Movie Soderbergh filmed near Rhode Island is a Michelle Pfeiffer flick (5)
10. Not speaking about alien well . . . (4)
11. . . . when damaged or cut (4)
13. Nothing can touch the French brand of wafers (5)
14. Iowan city inhabited by author Zola’s girlfriends (5)
15. Kate’s mysterious tree (4)
16. Pictures of Hamilton are finally drawn (5)
17. Company’s kissing the foot of Vincent Price (4)
19. People now celebrating birthdays with cooked sole (4)
21. Small monkey houses west of Harvard Square, say (5)
24. Gear with a bit of obscuration! (4)
27. Second-generation Japanese-American mentioned sibling’s daughter in Canada? (5)
28. True, I misspelled “organs” (5)
29. Having no women or guns around (4)
31. Two out of five quartered in temporary structure with Henry (5)

32. Democrat in love with a mathematician (5)
33. Form on which shoes are built to endure (4)

DOWN
1. Don a net, talk, and teach eccentrically (1-4)
2. Finger initially touches drone bee (5)
3. Horse escaping from binding straps with a moan on Gunsmoke (6)
4. Limb wrapped around one hot actress in Gone with the Wind (5)
5. Don’t show old site of annual weekend-long shunt (4)
6. Leads in Fame train the guy who played Klinger (4)
7. Tara has essentially inverted a bunch of maps (5)
8. Fifty gees, including 25% of Ucaoimhu’s fortune (4)
12. Say, “All your base are belong to us two authors” (4)
17. Carve “XXX” on Tiberian article (6)
18. Topless lout seizing one’s kiln (4)
20. Bless stuff from the Dairy State (5)
21. More than one pent in second container’s upset (5)
22. Plays on the green places around Troy (5)
23. What might make cheese better and gears worse (5)
24. Game played with cards and English goods (4)
25. Greek character dates TV journalist Roger (4)
26. Noose removed from trunk roughly (2 2)